

تاریخ دباچ: 24 جون 2022م / 24 ذو القعدة 1443ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"بیلا عزرائیل داتغ ممغکیل"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



" بيلا عزرائيل داتغ ممكيل "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿١٨٥﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

حاضرين جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ٢ كيت تيغكتكن كواليتي ايمان دان تقوى
كحضرة الله سبحانه وتعالى، دغن منونايكن سكال

¹ Ali-Imran : 185

² ali-Imran : 102



ڦرينتهن دان منيڱكلن سڱالا لارڱن ڱران اي اداله
سباءيق-باءيق بڱن دهاري اخيرة ڱلق.

خطبة جمعة ڦد هاري اين برتاجوق: "بيلا عزرائيل
داتڱ ممڱڱيل."

مسلمين يڱ درحمتي الله سڱالين،

ڱهيدوقن ماءنسي ددنيا اين برمولا دري رحيم ايپوش.
ڱمودين ستله هيدوق ددنيا ببراڦ لام، اي ڦون اڱن
منموءي سبواه ڱپاتاءن يڱ تيدق بولييه دايلقن، ياءيت
ڱونجوڱن ملائكة عزرائيل مڱمبيل پاواش. ڱحاضيرنث
اونتوق مڱمبيل پاوا ماءنسي تنقا مڱنل اوسيا، توا اتاو
مودا. تيدق مڱنل ڱاي اتاو ميسڱين، برڱدودوقن تيڱڱي
اتاو اورڱ بياسا. دي تتڦ منڱالنڱن توڱسث، سڦرتي يڱ
دأمانهڱن ڱڦدانش.

ڦرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة ق اية 19 :

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿١٩﴾

"دان (اڦابيللا سمڱاي اجل سساورڱ) داتڱله سڱرة
الموت ممباوا ڱبنرن (يڱ تله دڱنڱيڱن، سرتا دڱاتاڱن ڱڦد



يغ مغيغكريش سبلوم ايت)، اينيله فركارا يغ اغكاو سلالو
مغيلق ديري درقدان.

كتيك پاوا دچابوت دان دقيسهكن دري جسد، نفس
كيت ترهنتي، مولوت تركونچي، اغكوتا بادن لمه، فينتو
توبة دتوتوف. يغ كدغرن هاش تغيسن دان رينتهين كلوارگ
يغ دتيغكلكن. تياو سسياقا يغ بوليه منولوغ ميلامتكن
كيت دري كماتين، والاو فون دسمغيغ كيت دوكتور فاكر،
توق بوموه. توق امام دان سباكاش. مريك يغ هيدوف
ددنيا بركلومغ دغن دوسا، اكن مغهادهي كماتين دالم
كأداءن ترسيقسا دان كتاكوتن. لبيه ۲ لاني اقابيل الله
سبحانه وتعالى ممقرلهتكن كقدان، نراك تمفت تيغكل
مريك.

دكالا مراسائي قديهش كماتين، رسول الله ﷺ سباكاي
مخلوق يغ قاليج دچينتاي الله سبحانه وتعالى برسبدا
ملالوئي سبواه حديث يغ دروايتكن اوليه سيدتنا عائشة
رضي الله عنها:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ لِلْمَوْتِ سَكْرَاتٍ



"تياد توهن يڭ برحق دسمبه ملائينكن الله،
سسوڭكوهش دالم كماتين ترداقت راس ساكيت."
(رواية البخاري).

مسلمين يڭ موليا،

سسوڭكوهش فرجالنن اونتوق منوجو كعالم اخيرة
مروفاكن ساتو فرجالنن يڭ جاءوه. فرجالنن يڭ باكل
منتوكن تمفت يڭ ككل ابادي، سام اد سباكاي فغهنوي
شرك اتاو نراك. فرجالنن ترسبوت برمولا دغن كماتين،
كمودين برسماذي دعالم برزخ، ستروسن فرتموان دقادغ
محشر. كران كدهشتن فرجالنن ايت، رسول الله ﷺ
برسبدا ملالوئي سبواه حديث يڭ دروايتكن اوليه سيدتنا
عائشة رضي الله عنها:

وَاللّٰهُ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ، لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا

"دمي الله، ساندائش اغكاو مغتاهوئي اف يڭ اكو
كتاهوئي، نسچاي اغكاو اكن سديكيت كتاوا دان بايق
مناغيس."

(متفق عليه).

مسلمين يڭ درحمتي الله،



مروجوع كقد كتاب سبيل الأذكار والإعتبار، اوسيا
ماءنسي دبهائي كقد ليم. برمولا دالم رحيم ايبو، كمودين
هيدوف ددنيا، ستله ماتي اي دسماديكن دعالم برزخ،
ستروسث دبغكيتكن دقادغ محشر، سلقس ايت بارو
دنتوكن تمقثن سام اد شرك اتاو نراك. سسوغكوهن
كماتين ايت بوكنله براخيرث اوروسن ماءنسي دغن الله
سبحانه وتعالى. كتيك جنازه دسماديكن دعالم برزخ اتاو
دالم قبور، قارا جماعه يغ مغوسوغ جنازه كقبور قون
قولغ، ملائكة منكر دان نكير قولا داتغ اونتوق مپوءال.
تيدق سآورغ قون بوليه تركچوالي درقدان. انتارا سؤالنش،
سيافاكه توهنمو! سيافاكه نبيمو! افاكه اگاممو!
سيافاكه اماممو دان افاكه فگن هيدوقمو! دماناكه
قبلتمو! دان سيافاكه ساودارامو!

افاكه اگن روح بوليه منجواب سؤالن ۲ ترسبوت
دغن مغاتاكن الله ايت توهنكو، سدغن سماس ددنيا
تيدق تتف برايمان كقدان. ممقوكه كيت منجواب محمد
ايت نبيكو، سدغن كيت تيدق مغيكوت شريعة يغ
دسمفايكنش. ممقوكه كيت منجواب اسلام ايت اگامكو،
كالاو كيت اغن ممتوهي سقنوهن حكوم-حكام دالم



إسلام. ممقوکه کیت منجواب القرآن ایت قکغنکو، کالاو کیت تیدق قرنه ممباچ دان مغيکوت اجرنش. بوليکه روح منجواب کعبه ایت قبلتکو، کالاو کیت کادغ ۲ صلاة کادغ ۲ تیدق. ممقوکه کیت منجواب مسلمين دان مسلمات ایت ساوداراکو، کالاو کیت سريغ مغمومت، منچرچا، برگادوه دان مغيينا ساودارا ساگام.

حاضيرين يغ برهاکيا

قرلو دأیغت، بهاوا هرتا دان ککاياعن دنيا يغ کیت برسوسه فايه مغمقولش دان ممیکيرکن سياغ دان مالم تیدق بوليہ ممبنتو کیت، کچوالي اقابيلا سهاکين هرتا ترسبوت کیت اينفاقکن سباکاي واقف اتاو صدقه اونتوق ممقراوليہ کرضاعن الله سبحانه وتعالی. هرتا ترسبوت اکن ممبري کنجرن فهالا کقد کیت سلاکي هرتا يغ کیت واقفکن ایت داقت دمنفعتکن.

سبواه حديث يغ دروايتکن اوليه أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا يغ برمقصود:



"اقابيل ماتى انق آدم (ماءنسى) اكن ترقوتوس عملن
كچوالى تىك فركارا، ياءىت صدقه جارية (واقف)، علمو
ىغ دمنفعتكن دان انق صالح ىغ مندعاءكنش."
(رواية مسلم).

مسلمين ىغ درحمتى الله

ستياف اورغ برايمان هندهله سلالو بردعاء كقد الله
سبحانه وتعالى، مڭهارقكن كماتين دالم حسن الخاتمه،
ماتى دالم كأداءن باءىق. بوكن دالم سوء الخاتمه،
براخىرث هيدوف دالم كأداءن بوروق. اوليه ايت كيت
دسارن ملازىمكن بردعاء

اللَّهُمَّ اخْتِمْ لَنَا بِحُسْنِ الْخَاتِمَةِ وَلَا تَخْتِمْ عَلَيْنَا بِسُوءِ

الْخَاتِمَةِ

"يا الله، ماتىكنله كامى دالم كسودهن ىغ باءىق، دان
جاغنه اغكاو ماتىكن كامى دالم كسودهن ىغ بوروق."

دسمقىغ ايت كيت هندقله سگرا برتوبه مموهون
كأمقونن الله سبحانه وتعالى درى دوسا ۲ ىغ كيت قرنه
لاكوكن، سام اد دسدري اتاو قون تىدق. الله مڭىغتككن



کیت سوڦاي توبه جاغن دتڱکوهکن سهيڱک روح همڦير
کلوار دري جسد.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة النساء اية 18:

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ
الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْعَنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ
أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾

"دان تيدق اد ڪوناڻ توبه ايت ڪڦد اورڱ ۲ يڱ سلالو
ملاڪوڪن ڪجاهتن، هيڱڪ اڦابيلا ساله ساورڱ دري مريڪ
همڦير ماتي، برڪاتاله اي: سسوغڪوهڻ اڪو برتوبه سڪارڱ
اين، (سدغ توبتڻ ايت سوده ترلبت) دان (دمڪين جوڪ
حالڻ) اورڱ ۲ يڱ ماتي سدغ مريڪ تتڦ ڪافير. اورڱ ۲ يڱ
دمڪين، ڪامي تله سدياڪن باڻي مريڪ عذاب سيقسا يڱ
تيدق ترڦري ساڪيتڻ."

حاضرين جمعة يڱ موليا،

ماريله کيت سياڦڪن سباڦق-باڦقڻ بڪن اونتوق
مپمڦورناڪن ڦرجالنن منوجو عالم اخيره، ياءيت دغن
منطاعتي ڦرينته الله سبحانه وتعالى دان منيڱڪلڪن



لارغش، سرتا ملاکون عمل صالح اونتوق کفنتیغن اگام
دان مشارکت اسلام.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الحشر اية 18:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

"واهاي اورغ ۲ یغ برایمان! برتقواله کفد الله (دغن
مغرجاکن سوروهش دان منیغکلکن لارغش) دان هندقله
تیاث ۲ دیری ملیهت دان ممرهاتیکن اف یغ دی تله
سدیاکن (دری عمل-عملش) اونتوق هاری ایسوق (هاری
اخیره) دان (سکالی لانی دایغتنکن): برتقواله کفد الله،
سسوغکوهش الله امت ملیقوتی فغتهاوانش اکن سکالا یغ
کامو کرجاکن."

حاضیرین جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

باکی مغاخیری خطبة این، ماريله کیت مغحیاتی دان
مغمبیل فغاجرن درقد سارنن برایکوت:

1. اومت اسلام هندقله یقین اداش هاری اخیره یغ
مان الله سبحانه وتعالى اکن مغادیلی عملن کیت ددنیا،



اونتوق دنتوکن سام اد کیت لایق دتمفتکن دشړک اتاو نراک.

2. اومت اسلام هندقله منیڅکتکن عمل صالح دان تیدق مپکو توکن الله سبحانه وتعالی دغن سسواتو اف قون.

3. اومت اسلام هندقله سګرا برتوبه مموهون کأمقونن الله اکن معصیه یغ دلاکوکن، دان مقضاء عملن فرض یغ تله دتیڅکلکن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهْلَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾

"سسوڅګوهن توبه دسیسی الله ایت هاش باڅی اورغ یغ ملاکوکن کجاهتن دسببکن کجاهیلن کمودین مریک سګرا برتوبه. مک مریک ایتله یغ دتریما الله توبتش. دان الله مها مڅتاهوئی لایکي مها بیجقسان."

(سورة النساء : 17).



بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن ملاكوكن كطاعتن كقدان دان منجاء وهكن ديري درقد
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَه مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِيَّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكَو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.



يا الله، كورنياكنله فتونجوق كقد كامى اونتوق
منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منوناىكن
زكاة ملالوئي لمباك زكاة سلاڠور، موقفكن هرتا ملالوئي
قربادنن وقف سلاڠور دان مغيئفاقكن هرتا قد تابوع انفاق
جارية اومت اسلام سلاڠور (تيجاري) دان كقد انق ٢ يتيم
ملالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

يا الله! كورنياكنله كقد كامى رزقي يغ حلال لاني
دبركتي، جاءوهيله كامى درقد قربواتن رسواه دان ساله كونا
كواس کران اين اداله سواتو قغخيانتن كقد امانه يغ
دبريكن.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.